



安全理事会

第五十五年

临时逐字记录

第 四二〇三 次会议

2000 年 9 月 29 日星期五下午 3 时举行

纽约

主席:	乌瓦纳先生	(马里)
成员:	阿根廷	利斯特雷先生
	孟加拉国	乔杜里先生
	加拿大	海因贝克尔先生
	中国	沈国放先生
	法国	莱维特先生
	牙买加	达兰特女士
	马来西亚	哈斯米先生
	纳米比亚	安贾巴先生
	荷兰	范瓦尔苏姆先生
	俄罗斯联邦	格拉诺夫斯基先生
	突尼斯	杰兰迪先生
	乌克兰	克罗赫马尔先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	杰里米·格林斯托克爵士
	美利坚合众国	瑟德贝里女士

议程项目

东帝汶局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-178）。

下午 3 时 20 分开会

主席（以法语发言）：我欢迎秘书长科菲·安南先生出席本次会议。

通过议程

议程通过。

主席（以法语发言）：我谨通知安理会，我收到了澳大利亚、巴西、印度尼西亚、日本、莫桑比克和新西兰等国代表的信函，他们在信中请求被邀请参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会《暂行议事规则》第 37 条，邀请这些代表参加讨论，但没有表决权。

如果没有反对意见，就这样决定。

应主席邀请，温斯利女士（澳大利亚）、丰塞卡先生（巴西）、维比索诺先生（印度尼西亚）、佐滕行雄先生（日本）、桑托斯先生（莫桑比克）和波尔斯先生（新西兰）在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

主席（以法语发言）：依照安理会先前磋商达成的谅解，同时鉴于没有人反对，我就认为安全理事会同意依照暂行议事规则第 39 条向东帝汶问题特别代表兼东帝汶过渡时期行政长官塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生发出邀请。

没有人反对，就这样决定。

我请塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上，安全理事会将听取秘书长特别代表兼东帝汶过渡时期行政长官塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生介绍东帝汶局势。

我请东帝汶问题特别代表兼东帝汶过渡时期行政长官塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生发言。

比埃拉·德梅洛先生（以英语发言）：自我上次于 6 月 27 日向安全理事会作情况介绍以来，我们目睹了两种相反的事态发展。一方面，东努沙登加拉——西帝汶——的安全状况出现严重恶化，暴力出现升级。联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）三名工作人员 9 月 6 日被杀害事件就悲剧性地突出说明了这一点。因此，我的这次情况介绍将重点谈谈安全以及恢复安全所需要的措施。对此我感到遗憾。我倒希望能够谈一些别的东西。

另一方面，更加令人鼓舞的是，联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）在所有方面开展的重建工作以及在建立那些对于今后独立的东帝汶国家的自立而言十分重要的机构方面已取得很大的进展。在我的情况介绍中，我还将总结一下在这方面所取得的一些成就。与以往一样，为了使我在本次情况介绍中集中谈论重要的事态发展，现在正在分发一份载有其他重要资料的说明。

首先，我要谈谈西帝汶的安全问题。自 9 月 6 日以来，我两次会晤了印度尼西亚政治、安全和社会事务协调部长苏西洛·班邦·尤多约诺先生。我要象我在最近这场危机之前曾若干次做的那样，强调民兵不仅给东帝汶，而且给印度尼西亚本身的完整性构成了严重威胁。我一再呼吁不仅要解除他们的武装，而且还要逮捕他们的领导人，同时解散民兵，将他们驱离。

首先，我认为，必须确认我们和雅加达所面临的东帝汶岛问题的根源在于民兵。只有有效解决这一问题，我们才能解决剩下的东帝汶难民的困境并把力量集中于在东帝汶与印度尼西亚之间建立的友好合作。对此我们已经作了承诺。我已保证我们完全支持外交部长斯哈布的结束难民危机全面行动计划，但是只有赶走那些通过威胁和造谣手段来把持难民的民兵，这一计划才能取得成功。

我们如何解决民兵所构成的问题。我必须坦率地说，首先，印度尼西亚必须承认并正视这样一个现实：消除这一威胁是他们的责任。我们都认识到，民兵不是瓦希德总统政权的产物，他们并不按雅加达政府的

指示行事。对于以前对待东帝汶的政策给现当局所留下的恶劣局面，我们表示同情。

然而，如果这个问题的根源得不到确认和消除，那么西帝汶和东帝汶就可能更加动荡，就会有更多的无辜者丧生。令人遗憾的是，我仍然对目前各项活动是否能实现这一目标感到怀疑。每当需要决心和某种程度的果断时，我们却看到犹豫不决和应付了事的现象。这里的许多人都知道，我应印度尼西亚当局的要求，派出了东帝汶过渡当局的一个小规模代表团出席了9月24日星期日在阿坦布瓦举行的一个解除武装仪式。当时参加该仪式的有副总统梅加瓦蒂·苏卡莫普特里·瓦希德、部长瓦多约诺和许多印度尼西亚武装部队高级军官和高级警官。在副总统和她的代表团离开时，众人皆知的嫌疑犯欧里科·古特雷斯出现在举行仪式的警察局大院里。他随即开始煽动他的追随者和一些民兵夺回了举行这一仪式本来就是要收回的一些武器，而大批印度尼西亚武装部队人员和警察却不加阻拦。后来，他和他的数百名追随者在警察局内外进行骚乱，而我的同事却在印度尼西亚警察的武装保护下躲在警察局内的一间屋子里。

在这一仪式前，印度尼西亚武装部队一名高级军官告诉我的同事，关于9月5日发生的杀害民兵领导人奥利维奥·门多萨（又名奥利维奥·莫鲁克）事件，所有涉案人员均已被逮捕。这起杀人事件于深夜发生在一个偏远的村庄。该名军官还告诉我的同事，对于第二天所发生的三名难民专员办事处工作人员被杀案件，仍未找到任何嫌疑犯。这些工作人员于光天化日之下发生在10名印度尼西亚警官面前。迄今也没有任何嫌疑犯因杀害联合国士兵而被逮捕。

没有任何情况可以更有力地说明印度尼西亚目前没有能力有效地处理这一问题。这是一种十分猖狂的逍遥法外现象。所需要的是印度尼西亚安全部队采取协调、统一和全面的战略，同时必须拿出必要意愿，追捕并瓦解民兵，并且将其领导人绳之以法。我们仍在等待他们这样做。

我要遗憾地说，在我们进行关于帝汶局势的一些讨论时，我们有时忽略了这样一种不言而喻的现

实——民兵是问题的根源所在。问题并不象有时有人所说的那样在于难民，因为难民是危机的产物而不是危机的根源。这也不是东帝汶人之间的某种内战，而印度尼西亚境内有一些人越来越想要这样描述这一问题。正如上个星期有人在安理会所说的那样，没有武装分子从东帝汶进入西帝汶。所面临的威胁来自那些在西帝汶为所欲为、不受惩罚的民兵，他们可以自由跨越国际边界，武装侵入东帝汶。

这个问题也不象印度尼西亚多次一包括在这个会议室里一建议的那样，可以通过在边界地区派驻联合国维持和平部队和印度尼西亚武装部队联合巡逻队来解决，因为问题不在于边境沿线。我已多次说过，问题不在于边界，而在于西帝汶境内。然而，我们都同意协调我们和东帝汶武装部队在边界两侧的巡逻。

协调部长尤多约诺9月19日在安理会发言时还强调说，和解是持久和平的一项重要条件。我显然同意这一点。但是，有人却说，东帝汶过渡当局和帝汶抵抗运动全国委员会都没有作出足够的努力，鼓励与赞成合并者进行政治对话。

这是不准确的：我一再努力与赞成合并的伞式团体——UNI TIMOR ASWAIN——政治领导人进行讨论。从一开始起，东帝汶全国协商委员会就为那些投票反对独立的政党保留了三个席位——比严格要求的投票比例多一个席位。但是，只有两个席位被填补。我，萨纳纳·古斯芒或任何其他东帝汶高级领导人没有收到对我们提出的进行真正会谈的提议的答复。此外，我们一再组织赞成自治的领导人进行我们称之为“看一看”的访问，以访问东帝汶并亲自评估局势。对这些姿态作出的反应充其量很差。

东帝汶过渡当局和帝汶抵抗运动全国委员会将继续努力寻求政治对话与和解。然而，安理会将认识到，任何会谈的先决条件是我们的会谈者公开宣布放弃使用暴力来达到政治目的，以及谴责最近杀害联合国工作人员的行径。需要在可以与其进行对话的政治领导人和必须对其绳之以法的杀人凶手之间划清界线。我已呼吁印度尼西亚政府紧急帮助我们明确地区

分本意良好的赞成自治代表和象欧里科·古特雷斯这样的恶棍，这些人应该关进监狱，而不是受邀出席与高级印度尼西亚官员的会议，象 9 月 14 日在登巴萨那样。

关于对 1999 年 9 月侵犯人权事件的调查，印度尼西亚检察长马祖基·达鲁斯曼 9 月 1 日宣布第一份涉嫌参与去年东帝汶侵犯人权事件者名单，这是一个非常积极的步骤。我们完全支持他的努力，在我访问雅加达时，我将不失机会与他会晤。我们期待着对名单上的所有人采取适当的行动，以及将调查的重点不仅放在肇事者身上，而且放在那些在举行全民协商之后策划和命令破坏东帝汶的指挥者和设计者。

我现在谈谈东帝汶安全问题。我们认为，在目前在东帝汶境内活动的多达十个团体中有 80 个至 150 个武装民兵。他们的目标似乎是搜集有关我们军事组成的情报，站住脚，以及企图获得据信投票赞成合并的当地村民的忠诚。民兵的存在造成近几个星期来 3 000 多人迁移。

我们在民兵最集中的马努法希区发起了称为“眼镜蛇行动”的行动。其目标在于劝诱投降、抓获或消灭民兵。鉴于地形适合叛乱活动以及我们能够用来开展这项行动的特种部队人数有限，这不是一项容易的任务。然而，9 月 11 日 7 名民兵投降，维持和平部队的积极驻留使剩余民兵很难继续渗透东帝汶并获得立脚处。三天前，在新西兰兵营的边界附近击毙一名全副武装的民兵就是一个明证。

现在谈谈政治发展，报告所述期间的重大的政治事件是 8 月份早些时候在帝力举行的帝汶抵抗运动全国委员会大会。会议着重于全国统一机构的未来远见、与其综合政治政党的关系和在经济、社会、安全和政治领域的广泛全国政策问题。大会还重新选举萨纳纳·古斯芒为其主席以及若泽·拉莫斯·奥塔和马里奥·卡拉斯卡拉奥为其副主席。

在大会期间出现、并在大会以后几天内继续发展的是主要政党、即东帝汶民族解放阵线（革阵）和较

小的帝汶民主联盟为一方与帝汶抵抗运动全国委员会领导层为另一方之间的磨擦。大会还诞生了一个新的帝汶政党、即以由马里奥·卡拉斯卡拉奥为首的社会民主党。这导致加紧政治活动和东帝汶政治领导人之间的不和，我个人认为这在向多党民主过渡期间相当正常、可预见和可取的。然而，有一种感觉——我们将必须观察局势如何发展——这可能导致伞式组织分裂和开始政党政治。我一直试图使民阵领导人记住，公开的政党活动与继续保留在赞成独立联盟中的成员资格不符。

至于其他关键的事态发展，正如安理会成员知道的，自 7 月中旬以来，我们有一个新的内阁机构，8 个内阁职务由四名帝汶人和四名国际东帝汶过渡当局人员分别担任。该内阁代表过渡行政当局制订政策和监督其执行。迄今为止，内阁审议了广泛的政策，特别是商定了征税框架、刑事诉讼法、公共大楼重建计划、重新开放东帝汶大学、东帝汶时区一小时变化以及为运输部门制订立法的计划。内阁目前正制订程序，以解决拥有土地和财产纠纷，以及全面地审查预算。内阁还批准了印度尼西亚和过渡行政当局之间的全面联合边界安排，随后于 9 月 14 日在登巴萨同统筹部长尤多诺（当时的代理外长，因为谢哈布外长当时在纽约）签署了该安排。内阁还批准了我们在定于 10 月 9 日开始的与澳大利亚关于帝汶沟石油的未来的正式会谈中的谈判立场。

在使行政当局“帝汶化”的另一项重要措施中，我于上星期一在该国所有 13 个行政区中任命了帝汶行政区行政长官或行政区副行政长官。还进行了广泛协商，以便通过一个独立委员会挑选新的、全部由帝汶人组成的全国委员会的 33 个成员，该委员会将取代目前的全国协商委员会，我打算在 10 月份期间任命这些成员。

我现在要对未来的国防军说几句话，重要的是，内阁还表示支持在安理会成员熟悉的国王学院研究报告发表之后建立一支东帝汶国防军。这项决定是在东帝汶内外进行的密切讨论的结果，在这些讨论中取

得了广泛的一致意见，即东帝汶需要自己的国防能力。得到支持的模式要求建立一支拥有 1 500 名职业正规军、并得到 1 500 名自愿后备役军人支持的部队，其主力部队将由东帝汶民族解放武装部队受过重新训练的战士组成，其余部分通过广泛地、专业地征募新兵。重要的是，我们应迅速执行这项计划。建立东帝汶国防军的工作将根据第 1242 (1999) 号决议关于能力建设和建立有效行政当局的规定进行。

根据国王学院的研究报告，并在澳大利亚和葡萄牙的专门知识的支持下，我们目前正在制订未来国防军的预算和发展计划。这项计划草案一制订好，我们就打算在帝力举行一次会议，使那些可能想通过提供训练、现金或实物为建立国防军作出贡献的国家聚集在一起。

我们在本次会议上争取获得具体的承诺，我们希望这些承诺能够使培训得以在今年年底前展开。我谨强调，我们目前在东帝汶合并预算中没有用于此目的的任何资源，因此非常——实际上完全——依赖于新的捐款。

最后，我要谈一下政治过渡和立宪进程。政治过渡的主要内容十分清楚，我已在 6 月末的最后一次介绍中提到这些内容。就目前情况而讲，我们的计划是在明年下半年举行全国选举，以期成立制宪议会。这一议会的任务将是草拟宪法、选择新过渡政府成员及担任临时立法机构。宪法完成之际，议会将成为独立的东帝汶的新全国议会。

这一行动所需要的先决条件是公民教育运动、核准有关政治党派的法律以及建立举行选举的法律框架。我们已在所有这些方面开始了行动进程。我们现在正开始培训全国范围公民教育方案的培训员。就在我讲话的时刻，正广泛散发一份有关成立政治党派的条例草案，以供协商。

我现在要结束发言，我认为，虽然东帝汶过渡当局在同东帝汶人之间得到加强的伙伴关系中于管理东帝汶方面取得了显著的进展，导致实现了你们赋予我们实现的目标——即自治的能力，然而对尤其是该

岛西部的安全局势仍然存在着日益严重的关切。东帝汶未来的安全在很大程度上取决于其同印度尼西亚边界上关系的稳定。只要西帝汶庇护那些仅希望东帝汶受到伤害以及那些作为沦陷选民而拥有如此大量难民者，那么东帝汶已经艰巨的斗争就会更加艰巨。

我们争取安理会继续坚定支持紧急解决这一问题。在安全理事会第 1272 (1999) 号决议通过一周年到来之际，我今天要重申我在 6 月末所发出的请求，即请安理会访问东帝汶并亲自评估我们的成就及我们的缺陷。你们的到来和关切将在我们代表你们所展开的过渡的尤其紧要的关头，为东帝汶人民和我们东帝汶过渡当局提供强大的鼓励。

主席 (以法语发言): 我感谢比埃拉·德梅洛先生的全面通报及其对我说的客气话。

瑟德贝里女士 (美国) (以英语发言): 欢迎秘书长；很高兴你今天与我们坐在一起。

我首先要热烈感谢和欢迎你的特别代表塞尔西奥·比埃拉·德梅洛先生，主要感谢他今天在坐，而且感谢他对联合国东帝汶过渡行政当局的不懈领导。当然，你的工作同东帝汶人的工作一道，牢固地确立了东帝汶获得充分独立的道路。

我还要欢迎我想可以说是一位著名的东帝汶公民，何塞·拉莫斯·瓦尔塔今天与我们坐在一起。

在你任主席的这个月份里，我们就东帝汶和西帝汶的问题进行了一些安理会的讨论。我们对联合国难民事务高级专员办事处的一名工作人员被杀害感到恐惧。我们强烈谴责杀害联合国维持和平人员的行为，查明了处理导致这些杀人行为的根本因素的具体措施。我们听到了印度尼西亚政府的通报，决定派遣一个安全理事会特派团，以讨论安全理事会第 1319 (2000) 号决议的执行问题。

一年来，我们一直对东帝汶难民的困境表示关切，一直要求解散民兵并解除其武装。正如特别代表比埃拉·德梅洛先生在其通报中所说的那样，也正如

我国政府各级官员所强调的那样，同样重要的是对这些犯下罪行的民兵领导人进行调查并把他们投入监狱，不让他们出席各种仪式而是要加以立即逮捕，以便他们不再能够成为威胁。

必须在所有难民营中对这些民兵领导人采取可信的和全面的行动。这不是劝说的问题，而是正义的问题。美国注意到我们被通报的、印度尼西亚政府所正采取的步骤，但我们继续对暴力的根源仍未得到处理深感关注。劝说的做法是不起作用的。我们都对如下报告感到关注：即一些在政府针对民兵采取的行动的劝说阶段中交出的武器，已经回到民兵手中。

我们同样感到关注的是一些印度尼西亚官员的无助于事的论述，今天提到的是印度尼西亚武装部队和民兵之间的历史关联，说不会采取强制措施。我们进一步关切的是，警察和武装部队昨天和今天对 9 个难民营的大搜查，据报起出不到 20 件武器。消除难民营中的武器是重要的，但关键最终是解散民兵和逮捕其领导人。只有这些步骤才能导致实现我们都争取的目标：停止暴力——即对印度尼西亚公民的暴力以及对援助工作人员尤其是联合国系统内的同事的暴力。

需要懂得，在民兵成为历史之前西帝汶不会有任何安全。我们对印度尼西亚政府的信息是：采取这些步骤对他们有利，我们想帮助他们实现这些目标。

美国坚决支持绪方女士的政策：即难民署在安全局势明显稳定下来之前不会返回西帝汶。印度尼西亚政府谈到将同国际社会协调展开的一项全面难民计划。美国虽然随时准备作出贡献，但安全保障是关键，也是执行这项计划的紧迫前提。必须强调：印度尼西亚对暂时照顾这些难民及其安全负有责任，现在应倾听难民返回计划的细节。

我们欢迎谢哈比外长计划于 10 月 11 日和 12 日返回安全理事会和纽约，向我们通报执行安全理事会第 1319 (2000) 号决议的进展情况。我们感到兴高的是谢哈比先生将在这次访问中为安全理事会特派团

确定一个访问印度尼西亚的日期，因为我们也打算访问东帝汶。我再次强调，该特派团旨在支持印尼政府执行我们决议的努力。

目前，预订在谢哈比外长访问后一星期内举行印度尼西亚问题的协商小组一次重要的捐助国会议。美国和国际社会对这次会议的时间和内容的态度，自然将受印度尼西亚政府在今后两星期内行动的影响。

比埃拉·德梅洛先生的通报使我们注意到这一事件的另外一半的重要性：即东帝汶的局势。我们需要注意东帝汶过渡当局的工作，确保我们支持其所有重要任务。我们尤其欢迎关于由联合国和东帝汶官员组成的过渡内阁正有效工作的消息。这不仅对东帝汶具有极大的重要性，而且还是未来联合国行动的出色榜样。

美国支持东帝汶过渡当局对再次进入东帝汶的民兵采取的强力扫荡，以及在民族和解方面所作的继续努力。我们同意完全放弃暴力是和解努力的关键内容。成功的模式是一目了然的：对暴力的零容忍和对政治观点中合理分歧的高度开放，以及在可信赖的国家或国际法庭中以透明的方式追究对严重罪行的责任。

5 名联合国工作人员死亡，其中三人是我们在联合国难民事务高级专员办事处的同事，两人是我们的维和人员，但至今没人、没有一个人被抓捕或拘押，这是其不公正的。我们必须伸张正义，以对其家人作出交待。

最后，在东帝汶和联合国及时和平稳地实现比埃拉·德梅洛先生在上次情况介绍时阐述的基准时，稳定显然是一个不可或缺的因素。

最后，我希望重申美国、同时我认为还有安理会坚决支持比埃拉·德梅洛先生以及他的同事的工作，并通过比埃拉·德梅洛先生支持为实现这一目标而努力的联合国和东帝汶人的一系列工作。他令联合国及其所有系统感到自豪，我对他表示感谢。

埃尔登先生（联合王国）（以英语发言）：我代表联合王国，完全赞同法国以欧洲联盟主席身份稍后所作的发言，莱维特大使将表明对特别代表以及联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）外地小组工作的深切敬意，我对此给予热烈支持，因为他们在极其困难的环境下继续进行了出色工作，联合王国完全支持他们所做事情。

我只想再谈一两点。我们认为东帝汶过渡当局和东帝汶领导人正在为在东帝汶建立有生命力的国家取得稳步进展，但对其努力的主要威胁来自何方，显然很清楚，塞尔希奥·比埃拉·德梅洛的报告生动描述了在西帝汶的成千上万东帝汶同胞的悬而未决的命运，以及那里危险的安全局势。印度尼西亚政府不止一次告诉我们，他们正在解除民兵的武装，并审议阿坦布阿谋杀的嫌犯。然而，正如比埃拉·德梅洛先生指出的，整个行动计划——让我引用他的话——“难以取得成功，除非解散靠威吓和误导控制难民的民兵”。他一再要求不仅应解除民兵武装，还应逮捕他们的领导人，解散并重新安置这些民兵。我想，时机已经成熟，安全理事会应非常明确地宣布，我们与特别代表商定，这些是不可动摇的基准。

我们注意到印度尼西亚政府承诺定期向安全理事会报告安全理事会第 1319（2000）号决议的遵守情况，但我必须再次表明，面对这些基准，面对比埃拉·德梅洛先生向我们描述的情况，其外交部长定于 10 月 12 日来纽约对我们来说就太迟了，无法对正在采取的行动作出核查。我们仍然相信，我们应与印度尼西亚政府保持伙伴关系，而安全理事会特派团帮助核查西帝汶发生的事情以求得国际信任必须早日进行。然而，如特别代表今天下午所说的，我们仍在等待。

我想，我们出于秘书长特别代表提出的理由，应其邀请前往东帝汶也是很重要的，这尤其是为了支持联合国行政小组的工作，并支持东帝汶新生行政当局为建立自己的社会而进行的工作。这些事态加强了联

合王国的看法，即国际社会在继续努力的同时，必须考虑到东帝汶的国防需要。

联合王国国王学院进行的研究提出了一系列建议，我们完全同意特别代表关于筹备工作必须立即展开的意见。联合王国将尽其所能，推动后续工作，我们寄希望于拟在德里举行的会议。

最后，我也想指出，联合王国当然是准备帮助印度尼西亚解决其一切问题的国际社会的一部分，但我们感觉如果在西帝汶不能取得切实进展，我们拟在 10 月中旬于东京召开的磋商组会议上就很难做到这一点，这是在陈述事实，而不是威胁。顶多从现在起到 10 月 12 日，只有时间表明开始取得切实进展，但我们不认为现在已经有了进展。

乔杜里先生（孟加拉国）（以英语发言）：主席先生，首先，我要感谢你又一次召开关于东帝汶局势的会议。我们非常高兴又见到秘书长特别塞拉希奥·比埃拉·德梅洛先生，我们感谢他对最新事态作了明确而有益的介绍。我还要说，我们很高兴看到若泽·拉莫斯·奥尔塔先生也来到我们中间。

我们一向认为，有机会举行会议，交流对东帝汶问题的看法是非常有益的。原因在于联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）有其突出特点。虽然大多数联合国特派团都曾经历艰难阶段，但我们认为，东帝汶过渡当局尽管面临重重限制，且任务繁杂，仍然取得了很大成就。我们再次对比埃拉·德梅洛先生的领导才能和坚韧不拔表示赞赏。

我们认为，东帝汶过渡当局的成败，关系到联合国和全体会员国的利益。之所以要提醒我们注意这一点，是因为自比埃拉·德梅洛先生上次访问安理会以来这段时间，对东帝汶过渡当局和安理会来说，都是一段艰难的时期。今年 6 月，谈到与东帝汶独立有关的问题，我们期待进行磋商，以制订宪法和安全需要，并在重要领域进行能力建设。一段时间以来，我们还考虑是否可逐步减少东帝汶过渡当局的军事构成。

当然，武装民兵对难民和援助人员的暴力和恫吓以及越境入侵事件令我们非常担忧，所有这些交织在一起，使遣返进程陷入停顿。

不仅如此，今天，我们面临一个更严重的问题，联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）的办公室遭焚毁，三名工作人员遇害，这从根本上改变了西帝汶的局势，比以往任何时候都更严重地影响到难民的安全及其返回东帝汶的前景。安理会对此深为关切，一致通过了第 1319（2000）号决议。

今天，我们谈论一小撮人的暴力思维，他们已经跨越了一切人类行为的界限。这就必然引出我们对维护无辜、正义、和平与安全的承诺的问题。我们绝不允许暴力行为的肇事者干扰东帝汶过渡当局在东帝汶取得的进展。

安理会坚决谴责武装民兵对联合国人员的可鄙暴行。绝不能宽恕这种罪行，我们认为宽恕这种罪行就会削弱联合国及其会员国关系的根本基础。

我们相信印度尼西亚政府知道它对这一问题负有责任。我们看到瓦希德总统最近讲话反映了这一点。我们欢迎他决心在第 1319（2000）号决议范围内采取措施。特别代表尤多约诺先生与安理会的会晤、他向安理会解释的四点计划以及印度尼西亚政府在事件发生后采取的步骤，都显示了这一决心。我们还认为这些步骤应该产生高度可见的结果。

我们感到甚为关注的是仍然生活在西帝汶的难民的困境，他们没有保护，没有安全，随时受到新的暴力和贫困的威胁。随着国际援助机构的撤离，他们如同将要爆炸的一颗人道主义定时炸弹。我们理解难民专员办事处在没有可信安全保障之前无法返回西帝汶。在这种局势中，印度尼西亚政府需要迅速采取、坚决的行动，以便能够尽早提供安全保障。与此同时，必须为难民提供食品、住所和保护。

我们强烈认为有必要在安理会和印度尼西亚政府之间保持通讯的联系。对安理会应该信任，并为之磋商。安理会的作用不是破坏政府，该政府负有执行

安理会第 1319（2000）号决议的任务。安理会的作用是帮助政府，并向它提出建议。应该在这样的情况下把最终派出的安理会特派团看作是能为该政府带来积极的机会和支持的有益工具。不可能存在任何不同的作用。在这方面，我们期待斯哈布外交部长或——如果外交部长无法前来——印度尼西亚政府的高级特使在 10 月初访问纽约。

主席(以法语发言)：我感谢孟加拉代表对我讲的客气话。

利斯特雷先生(阿根廷)(以西班牙语发言)：主席先生，我祝贺你组织本次公开辩论。本次辩论是你本月担任安理会主席期间积极和熟练工作的顶峰。

我首先感谢秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生今天下午提供全面的情况介绍。他的介绍清楚地告诉我们联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）过去几个月执行任务的范围、重要性和难度。我特别要强调采取的确保东帝汶人将能够肩负管理东帝汶日常事务的主动行动。东帝汶过渡行政当局经与地方人民的代表磋商后建立的机构将是非常有用的，这将提高东帝汶自治程度，直至实现独立。我们相信，比埃拉·德梅洛先生向我们的通报这些和其它措施为明年 1 月举行选举准备东帝汶走向完全独立奠定了基础。

关于其它一个问题，我必须表达我们对东帝汶最近发生的暴力、尤其是对袭击联合国工作部队的关注。我祝贺东帝汶过渡当局作出的果敢反应。今后，在安理会赋予的强力的任务规定的情况下，联合国部队应该针对所有敌对行动采取一切可以使用的手段保卫自己。

我还要重申阿根廷政府对 9 月 6 日野蛮杀害联合国难民事务高级专员办事处阿坦布阿工作人员的强烈谴责。安理会知道，我国极其重视对联合国和与联合国有关人员的保护。我们确信，会员国必须为这些人员履行旨在所需的人身安全和个人尊严提高保障。不能容忍阿坦布阿发生的这种残酷事件。他们必须立即受到坚决的惩罚。

在这方面，西帝汶目前问题的根源显然在于两个相互联系和相辅相成的问题。一方面是难民的存在。另一方面是民兵的活动。我们过去讲过几次：必须立即采取措施使希望返回的难民能够返回东帝汶；留下的难民应该在印度尼西亚领土的其它地方得到安置。今天，我们还进一步要求尽快拆除西帝汶难民营，从而结束长达一年多的局面。同时，必须真正解散民兵，不仅仅是解除其武装。

9月19日，印度尼西亚政府政治、社会和安全事务协调部长苏西洛·尤多约诺先生向安全理事会通报了印度尼西亚政府就我提到的两件事采取的一些主动行动。我们听到，解除民兵武装的工作的确已经开始，但遇到一些困难。我们支持印度尼西亚作为解散民兵的准备步骤正在进行的解除民兵武装的一切努力。我们希望能够在规劝的基础上实现民兵的解散，但如果不能这样做，印度尼西亚有责任使用武力。应该尽一切努力在最短的时间内完成这一工作。我们相信应该给予印度尼西亚政府一切必要的援助实现这一点。

鉴于我的上诉讲话，我们对印度尼西亚外交部长斯哈布先生的访问寄予很大的希望。他将于10月11日和12日访问纽约。届时，我们希望同他讨论执行第1319（2000）号决议的各个方面，确定安全理事会派往印度尼西亚了解执行决议的结果和支持和帮助印度尼西亚政府全面遵守该决议的特派团的日期和任务规定。

最后，我同前面发言者一道，向塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和东帝汶过渡行政当局的工作人员转达阿根廷政府对他们的无穷的勇气、献身精神和坚韧不拔的感谢和赞赏。

主席（以法语发言）：我感谢阿根廷代表对我讲的客气话。

西伦先生（纳米比亚）（以英语发言）：我感谢塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生今天前来纽约为我们通报。鉴于安理会在最近西帝汶不幸事件后进行的重要

审议、嗣后他同印度尼西亚当局进行的会谈以及安理会与瓦希德总统特使的会晤，他的通报的确是及时的。此外，安理会不久将同斯哈布部长举行后续会议。我们今天交换意见使我们对地面的局势有了比较清晰的了解。

我要就联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的工作简要说几句。我国代表团继续对东帝汶过渡当局执行自身任务规定取得的进展感到满意。我们注意到东帝汶行政管理工作取得了持续的积极发展。赋予实现和解的持续的优先考虑值得称赞。我国代表团同样不同意一些人声称这方面没有什么作为的说法。同样，经济活动的进一步增加令人鼓舞，因为它将在东帝汶今后的繁荣中起关键作用。

东帝汶过渡当局应受到赞扬，它对西帝汶民兵的入侵采取了坚决行动，例如在最近的一次交火中击毙了一名西帝汶民兵。民兵活动的增加使建立东帝汶国防部队的任务变得更加紧迫，我们对内阁在这方面作出的决定表示欢迎。然而，我们希望印度尼西亚政府目前对西帝汶民兵采取的解除武装行动将使局势正常化。我们呼吁印度尼西亚当局想尽一切方法展开这项工作，并解散这些民兵。

关于西帝汶难民营中的局势，我国代表团对难民的艰难处境仍然感到关切。我们还吁请印度尼西亚政府在联合国机构未返回之前向难民提供一切必要的人道主义援助。我们对政府为保障难民安全而作出的努力表示欢迎。然而，重要的是，应全面遵守安全理事会第1319（2000）号决议的所有规定。在这方面，应迅速将那些对9月6日残暴杀害联合国工作人员负有责任者绳之以法。

我们知道，难民返回工作进展极其缓慢。然而，比埃拉·德梅洛先生若能略为更详尽地介绍东帝汶过渡当局关于一旦难民迅速和大规模返回时的计划，我们将不胜感激。

最后，我国代表团期待着与斯哈布部长会晤。我还谨借此机会重申我们对比埃拉·德梅洛先生及其工作人员的坚决支持。

沈国放先生（中国）：主席先生，首先我们感谢你安排今天的公开会议，再次审议东帝汶局势。

西帝汶的局势令人严重关切。联合国人员受到袭击和伤害，出席交接仪式的联合国人员再次受到威胁。中国代表团强烈谴责发生在西帝汶的针对联合国人员的暴力事件。我们要求将肇事者绳之以法。

中国代表团注意到印度尼西亚政府已采取了一系列的切实措施。收缴了大量的武器，并对民兵进行了约束。这些措施显示了印度尼西亚政府解决问题的诚意。我们相信印度尼西亚政府有能力控制局面。当然，收缴武器的过程并不顺利，出现了一些严重的问题。我们期待着印度尼西亚政府切实履行承诺，恢复西帝汶的秩序与稳定，确保不再发生攻击联合国人员的暴力事件，并保障难民的安全。为联合国人员能够尽快返回以便向亟待救济的难民提供人道主义援助创造条件。

解决民兵问题是一项艰巨的工作。长期以来安全理事会一再发出呼吁，但迄今没有令人满意的结局。现在是解决这个问题的时候了。我们期待印度尼西亚政府真正采取较强硬的措施。同时我们认为国际社会应支持和鼓励印度尼西亚政府采取行动，而不要削弱印度尼西亚政府的权威和控制局势的能力。特别是要避免在联合国与印度尼西亚之间形成对抗，给印度尼西亚人民造成误解。这将对联合国人员今后在印度尼西亚开展工作产生非常不利的影

响。滞留西帝汶的难民问题是一个非常复杂的问题。是由多种因素造成的，需要采取全面的解决方案。我们期待着印度尼西亚政府继续与联合国东帝汶过渡行政当局全面合作。同时，国际社会应该提供必要的帮助。

最后我谨感谢秘书长特别代表比埃拉·德梅洛先生非常全面的通报。我们高度赞赏和全力支持德梅洛先生及其部下作出的工作。我们感谢他们在极其困难和危险的情况下作了大量的工作。

主席（以法语发言）：我感谢中国代表对我说的友好话。

彼得·范瓦尔苏姆（荷兰）（以英语发言）：我同其他发言者一道感谢你召开这次会议，并对比埃拉·德梅洛先生表示欢迎和感谢他作了内容丰富的介绍。

我注意到他在介绍中十分强调安全局势，尤其是西帝汶的局势。如果我没有广泛地谈论这个问题是因为法国代表稍后在辩论中将以欧洲联盟名义所作的发言将论及这问题，我国代表团支持他的发言。我只说我们对最近获得的关于对西帝汶民兵集团所谓的镇压的消息感到不安。我们赞成比埃拉·德梅洛先生的意见，即除非消除了民兵通过威胁和误导对难民实行的控制，否则斯哈布外交部长的行动计划就不能成功。

比埃拉·德梅洛先生未来这里向我们介绍情况已约有三月，因此现在正是我们再次向他和他的工作人员表示赞扬的时候，他们在从零开始建立东帝汶方面进行了大量工作。

同时，东帝汶人的参与仍然是至关重要的。比埃拉·德梅洛先生是否认为在使东帝汶人参与方面的进展情况令人满意？我或许应改一下我这句话。他是否认为东帝汶人本身感到这方面的进展令人满意？也就是说，他们的主人翁感是否在增强？

我们都希望看到东帝汶发展成为一个以法制为基础的民主国家，这种共同关心并不只限于对民事机构，还必须包括对其今后的武装力量。因此我们感谢比埃拉·德梅洛先生介绍的关于今后国防部队的所有情况。过去，我国代表团一再对这个问题表示关心。西帝汶的不利事态发展突出表明东帝汶必须在其资源允许的范围内具有保卫自己的军事能力。同时，必须建立适当的体制性民主制衡制度。联合国的密切参与将使我们有机会确保东帝汶部队符合民事监督标准、民主问责制以及国际人权准则和标准。

我们不能认为这一切会自行产生。联合国必须提供指导，通过公民教育和人权教育方案促进今后武装部队坚持民主与法制文化。武装部队还不应该参与其作为东帝汶主权和领土完整保卫者所负有的任务范围之外的活动。

建立这样一支部队是必要的，因为国际社会不能永远保障东帝汶的安全。然而，要过一段时间—可能是几年—才会有这样一支部队。应该尽一切努力来使东帝汶能够尽快自立，同时国际社会应继续或是以联合国部队的形式或是以多边部队的形式保障东帝汶的安全，并最好能有区域的参与。

主席（以法语发言）：我感谢荷兰代表对我说的友好话。

格拉诺夫斯基先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：我们赞同为感谢塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生作了提供资料的十分有用的情况介绍而说的话。不幸的是，这一次我们惯常对联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的工作的审议是在该地区的局势不断恶化的背景下进行的。我在这里不仅是指最近在西帝汶难民营周围的事件，而且也是指民兵在该岛屿东部日益积极的情况。我们特别关切的是9月26日的新闻报道，该报道表明民兵成员以自动武器武装并穿着印度尼西亚军服。我们理解可能有若干理由说明民兵是如何取得此种装备的，但我们认为这只是强调了印度尼西亚当局必须采取果断行动，制止民兵的罪恶活动。

同样令人不安的事实是，尽管民兵成员以自动武器武装，但他们已上缴的武器大多是土制武器。在这方面，我们要求得到可靠的资料，说明这些武器是如何上缴的，并说明秘书处是评价是依据什么进行的。

我还要强调的是，就我们而言，我们并非没有注意到印度尼西亚局旨在使西帝汶局势正常化的种种努力。我们希望这些步骤将对最近的将来产生确实的影响。我们注意到印度尼西亚外交部9月25日的新闻稿重申了印度尼西亚政府愿意与安全理事会共同努力，为安理会代表团访问印度尼西亚确定计划和时间表。

我不能不在结束发言时指出，如同以往那样，我们高度评价联合国东帝汶过渡行政当局的工作以及塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生的干练领导。我们希望下一次我们审议东帝汶问题时将会在更有利的气氛中进行。

主席先生，由于这是安全理事会9月份的最后一次会议，我希望代表拉夫罗夫大使和整个俄罗斯代表最衷心地感谢你作为主席为安理会的工作进行了干练和十分得体的领导。

主席（以法语发言）：我感谢俄罗斯联邦代表对我说的友好的话。

海因贝克尔先生（加拿大）（以法语发言）：在开始发言时，我要向在9月6日在西帝汶阿坦布阿遭杀害的联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）的三名工作人员的家属表示慰问。他们的遭到杀害以及他们当时正在努力援助的人数未知的难民的死亡，使加拿大深感不安。这加强了我们的决心，要见到这些难民在其中生活的恐怖状态终于结束。

（以英语发言）

我们对西帝汶的局势感到不安，这既是对有关的人民而言，也是因为它可能会继续损害东帝汶的重建努力。我们十分欢迎比埃拉·德梅洛先生提供的对这一问题的深刻见解。罪恶的民兵仅仅是为了行使其自决权而使东帝汶人遭受苦难，自国际社会保证结束这种苦难以来，一年已经过去。但在250 000名逃离暴力行为或被迫迁离的人中，依然有100 000多人留在西帝汶的难民营中。他们尚未经历免受恐怖的自由和免受伤害的自由这种国际法规定的他们的权利。在他们自愿和安全地返回东帝汶或可在其他地方重新安置下来之前，这一问题就不会结束。事实上，东帝汶与印度尼西亚之间的关系也将不会置于适当和正常

的基础之上。我特别注意到比埃拉·德梅洛先生的评论，即民兵

“不但是对于东帝汶，也是对于印度尼西亚本身的完整的一种威胁”。(同上)

基于这些原因，印度尼西亚政府必须首先考虑到解散民兵以及西帝汶 100 000 名难民和援助他们的国际人员的安全，我们自己也必须同样首先予以考虑。重要的是印度尼西亚政府应与联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）和难民专员办事处密切合作。这在任何重新安置努力的规划阶段尤其必要，以确保绝不会将难民迁移到同样危险的区域或使他们在途中遭受过度的苦难和危险。

鉴于最近的各种事件，现在适当的做法是回顾印度尼西亚政府确保难民和人道主义工作人员安全的承诺。该承诺已自动生效，并已多次得到重申。我们注意到印度尼西亚常驻代表 9 月 25 日给安全理事会主席的信（S/2000/899）。我们认识到印度尼西亚政府，用比埃拉·德梅洛先生的话来说，已继承了一笔可怕的遗产。因此，重要的是印度尼西亚政府必须成功地确保获得国内支持来采取所需的行动。

为了制止民兵的暴力行为必须采取紧急行动。在这方面的优先任务是制止越界入侵东帝汶，这种行为在过去数月内造成了东帝汶过渡当局人员和平民的伤亡。除了完全解除民兵武装和将其解散并逮捕和起诉侵犯人权和违反国际法的犯罪者之外，任何做法都将无补于事。我们注意到，印度尼西亚政府和军队已开始了一次分两阶段进行的行动，旨在解除应对最近对难民和援助人员的暴力行为负责的罪恶分子的武装。与此同时，没有任何人甚至因在阿坦布阿犯下的罪行而遭到逮捕，而比埃拉·德梅洛先生指出这种罪行是在 10 名印度尼西亚警察在场的情况下犯下的，这一事实是不能令人接受的。同样，印度尼西亚政府成员暗示——而这种暗示似乎没有得到官方的否认——最近的谋杀事件似乎是外国代理人所为，或暗示这些攻击事件似乎是不可避免的，是难民的存在本身造成的，这种暗示实在十分令人担忧。基于这些原因，

我们强调必须对解除武装的进程进行中立的国际监测。这样，我们大家就都能核查是否已解除了民兵的武装和已经将他们解散。我们还将能够证明印度尼西亚政府的努力的确是对安全理事会第 1319（2000）号决议关于采取行动的要求的有效反应。

印度尼西亚已采取重要步骤，调查在 1999 年 8 月全民投票之后发生的暴力事件。如果罪行现在不受到惩治，这种进展就会停止，印度尼西亚也可能声誉扫地。我们促请印度尼西亚政府采取一切必要措施，逮捕并起诉应对攻击难民和国际工作人员的事件负责的人。

最后，我们重申我们吁请印度尼西亚政府与我们合作研究安全理事会代表团访问该地区的事项。印度尼西亚政府和安全理事会都将从就以何种最好的手段来解决难民问题的充分和坦率的对话中获益，并真诚地开始东帝汶的重建进程。

杰兰迪先生（突尼斯）（**以法语发言**）：我国代表团也感谢比埃拉·德梅洛先生的全面情况介绍。我们都知道联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）——它在东帝汶取得了进展和具体结果——以及印度尼西亚政府和人道主义组织的高质量工作和值得赞扬的努力，这些组织也参与稳定局势并使联合国特派团在东帝汶获得成功。

显然，世界这个地区局势不稳定，在很大程度上是棘手的难民返回问题的结果，这个问题是危险的人道主义局势、失业和存在无控制民兵的原因和结果。这些是阻碍迅速和决定性地解决这一问题的各方面。

几十万难民的困难局势令人关切，而且这种局势有恶化的危险，因为人道主义组织由于其工作条件危险而没有提供人道主义援助。安全理事会关切安全问题。正如比埃拉·德梅洛先生所强调的，无控制民兵的活动以及最近发生的应受谴责的事件，使人们质疑去年东帝汶过渡当局和印度尼西亚政府所作的一切努力。

在这方面，在印度尼西亚对民兵采取的立场以及停止民兵活动的承诺方面，我们鼓励印度尼西亚。我们认为印度尼西亚政府开始的解除武装过程是解决该问题十分重要的阶段。鉴于印度尼西亚方面所表示的积极态度，它认识到与安全理事会保持不断接触的重要性，在这个阶段以后，印度尼西亚政府一定会采取其他主动行动，斯哈布部长的下次访问肯定是这种办法的一部分。

还应加强边界两边的安全，以便最大程度地减少民兵入侵的可能性。9月14日印度尼西亚政府同东帝汶过渡当局达成一项协定，设立一个边界联合委员会，是令人鼓舞的。

我们认为，安全局势的缓解会鼓励促进经济活动，并对该国国内局势产生积极影响。的确，经济方面是国际社会应特别注意的高度优先事项之一。冲突后期间及其人道主义和经济要求和需要，将要求进行可建立持久和平的密集努力。

哈斯米先生（马来西亚）（以英语发言）：主席先生，感谢你组织这次东帝汶问题情况介绍。我们高兴地欢迎塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生回到安理会，并感谢他极为有用的情况介绍。我们高兴地看到拉莫斯-奥尔塔先生今天出席安理会。

安理会上次听取比埃拉·德梅洛先生的情况介绍以后三个月，民兵情况一直没有改善，有关于东帝汶和西帝汶民兵事件令人不安的报道。联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）三位工作人员9月6日在阿坦布阿遭到杀害，突出说明西帝汶难民营内及其周围情况仍不稳定。安理会和国际社会有理由感到愤怒的是，人道主义工作者在完成其人道主义任务时，已成为威胁、恫吓和谋杀的目标。马来西亚外交部长最近就该事件在安理会发了言。

这些无法控制的西帝汶民兵不仅是对西帝汶和平与安全，而且是对东帝汶本身实现独立的历程的威胁。同时，联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）仍有相当大的危险，尽管自其成立以来总的

局势有所改善。必须有效地解除这些民兵的武装，保护难民免遭其恫吓。

最近，安理会听取印度尼西亚总统特使尤多约诺部长，介绍了印度尼西亚当局已经或正在采取的管理局势措施。我们认为，印度尼西亚将履行其控制局势的承诺。这可能需要时间，但根据今天安理会成员的发言，印度尼西亚可能没有时间。

同其他国家一样，马来西亚期待对谋杀三位难民专员办事处工作人员的调查结果，正如瓦希德总统9月7日给秘书长的信所保证的那样。我们相信，印度尼西亚政府将彻底调查阿坦布阿事件，并将对罪犯采取坚定的措施。斯哈布部长很快就要来安理会开会时，我们将有机会提出这些和其他问题。我同意中国代表的看法，我们应理解并支持印度尼西亚政府，不采取对抗立场，因为这对我们的努力会产生反作用。我们应把印度尼西亚当作有自己问题和限制的伙伴，而不是敌人，它并不是敌人。

显然，鉴于仍危险的安全局势，应十分慎重地考虑裁减东帝汶过渡当局人员的先前计划，直到我们肯定民兵不再构成严重威胁。如果比埃拉·德梅洛先生能谈一谈他自己对这个问题的看法，我将表示感谢。

我们谨感谢东帝汶过渡当局在东帝汶继续努力，并赞扬特别代表及其工作队与东帝汶领导人在该领土的有效行政管理方面建立了密切工作关系。我们今天下午听到，东帝汶过渡当局在执行其任务中，继续在几个方面取得相当大的进展。特别重要的是，全国协商委员会，经过几个月的协商，包括8月和9月两次举行公开听证会，上周决定核准关于东帝汶刑事诉讼过渡法规的条例。

马来西亚还欢迎，2000年9月15日在登巴萨签署了设立一个联合边境委员会的文件，该委员会由东帝汶过渡当局和印度尼西亚政府的文职代表组成。基于我们同邻国类似安排的亲身经验，我们深信，这种机制将有助于促进东帝汶和西帝汶之间边界的安全。我们鼓励东帝汶过渡当局罪责在东帝汶及其邻居印

度尼西亚建立其他双边安排和机制，为这两个邻居之间建设性和和谐的关系提供有力和坚实的基础。

我们还注意到东帝汶过渡当局在其他方面采取的措施，如汽车和其他车辆的登记以及土地所有权和财产争端及其它程序。这些措施是成为国家的进一步具体步骤。

我国代表团欢迎东帝汶过渡内阁最近决定，根据皇家学院上月发表的独立研究报告第三选择设立国防军。这项选择要求国防军在东帝汶民族解放组织武装部队成员的基础上发展——留存的成员——有一支 1 500 名志愿预备兵的专业正规部队。

比埃拉·德梅洛先生给我们作的情况介绍清楚地强调，迄今取得了相当大的进展。但仍有需要国际社会和联合国在导致独立和以后的时期中继续提供强大支持的许多挑战。作为邻国，马来西亚继续准备尽力对这一进程作出贡献。

主席（以法语发言）：我感谢马来西亚代表对我说的客气话。

克罗赫马尔先生（乌克兰）（以英语发言）：主席先生，我谨感谢你召开安全理事会关于这一重要议程项目的会议。我国代表团欢迎比埃拉·德梅洛先生参加今天的会议。我们感谢他所作的全面情况介绍，向我们提供了该地区局势的客观而且我必须说是令人遗憾的情景。

同仅几个月前该地区的局势简单地对比就清楚地表明安全局势已大大恶化，这是不幸的。发生在西帝汶的许多暴力行为已成为对联合国努力的挑战。来自东帝汶的报道还说民兵活动已经恢复。

安全理事会采取及时和果断的步骤，包括通过第 1319（2000）号决议，显示安理会准备制止该地区暴力的升级。我们大家对这些暴力行为都感到关切，我们谴责这些行为。我们都希望看到该地区局势恢复正常。

在这方面，我们高兴地注意到印度尼西亚政府采取的行动计划是基于一种旨在确保联合国人员、人道

主义工作者和难民的安全与保障的负责、合理和侧重成果的做法。

然而，印尼政府应作出更大的努力稳定局势，而且对联合国东帝汶过渡当局肯定应采取更合作的办法。

在这方面，结束民兵活动并将他们解除武装和解散的任务应属第一优先。我们欢迎裁军进程已经开始。十分重要的是确保这一进程立即完成。

我国代表团还大力支持比埃拉·德梅罗先生提出的建议，即把所有那些应对在西帝汶和东帝汶犯下可怕罪行的人绳之以法。

我们非常同意前面几位的发言，在东帝汶过渡当局主要任务领域——如难民返回、和解和东帝汶的稳定发展——的继续成功将主要取决于维持一个安全环境。我们认为向该地区派出一个安全理事会特派团是支持印度尼西亚政府为此所作的努力的最好办法。

我们十分重视安全局势，因此我们要赞扬东帝汶过渡当局的活动并向秘书长特别代表本人致敬。我们认为这些活动在战略上是连贯的——不仅在因应最近的事件构成的挑战方面，而且在执行安全理事会第 1272（1999）号决议的长期前景方面。

达兰特小姐（牙买加）（以英语发言）：我国代表团和前面发言者一起欢迎秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生并感谢他就东帝汶事态发展所作的全面情况介绍。

自从秘书长特别代表上次情况介绍以来，我们面对了维和人员的悲惨死亡和残暴杀害在西帝汶的联合国难民事务高级专员办事处工作人员。我们再次呼吁将这些命案的肇事者绳之以法。

杀害联合国工作人员打击了联合国工作的核心，因为没有愿意离开自己的家庭和家人冒险外出帮助那些苦难人民的工作人员，联合国就没有什么工作可作。因此我国代表团再次呼吁由印尼政府将西帝汶民兵解除武装。

我们深感失望地得悉刚刚完成的解除武装工作收缴的武器微不足道，以及民兵及其支持者继续采取敌对行动。我们回顾特使约德霍约诺部长所作的情况介绍，我们期望从印尼政府得到有关解除武装进程的进一步信息。

我们也仍然认为在印尼政府合作与支持下派出安全理事会特派团会产生积极结果，因为这将向民兵和那些企图伤害联合国人员的人发出一个直接信息，国际社会没有视而不见。

西帝汶最近的事态也使人关切自从人道主义机构从难民营撤出后的东帝汶难民的命运。难民安全前往其原籍地具有关键性，而在最近事态的情况下，在面临民兵的威胁、骚扰和恐吓时，要做到这一点可能有困难。我们支持特别代表表示的看法，只有民兵问题得到切实处理，东帝汶难民的困境才能解决。

我们认识到联合国东帝汶过渡当局（东帝汶过渡当局）正在作出应急计划安排，我们欢迎由难民事务办事处在帝力设立联合行动中心。

虽然东帝汶安全局势总的说是平静的，但是最近在边界附近杀死一名武装民兵说明有人在继续努力向东帝汶渗透。在这方面，我们注意到内阁宣布设立一支东帝汶防务部队的计划。

我国代表团不想看到重建东帝汶所取得的任何成就逆转。进展是逐步的，然而在审查过去一年的事件时，我们必须赞扬东帝汶过渡当局在使东帝汶人民参与设立和建立治理机构和公共行政机构方面所取得的成就。但是，我们注意到在公营和私营部门中合格、有经验的人员仍然奇缺，许多十分合格的东帝汶人仍在流亡，而不愿返回。

因此，我国代表团欢迎在联合国开发计划署和联合国志愿人员的帮助下，发展一项通过侨居国民传授知识的计划。

我们还要强调仍感关切的另一领域，具体地说，就是尽管正在努力建立短期、迅速产生影响的项目，但失业率仍居高不下。

最后，我国代表团愿在此赞扬秘书长特别代表和东帝汶过渡当局的男男女女提供执着和有利的服务。

主席（以法语发言）：我现在以马里代表身份发言。

首先，我也愿代表马里代表团感谢塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生及其工作班子自联合国东帝汶过渡当局（东帝汶过渡当局）成立以来——在极为困难的情况下——做了出色的工作。

下面我要对比埃拉·德梅洛先生在其典型地详尽和明确通报中提出的主要问题发表若干简短评论——我对他通报情况表示感谢。

首先，我要强调，我们也同其他国家一样，仍对安全状况感到非常关切，正如比埃拉·德梅洛先生所说，安全状况出现了可悲的恶化。马里坚决谴责所有暴力行径，特别是在阿坦布阿发生的暴力行径。我们敦促印度尼西亚政府采取一切必要措施，确保安全并防止此类行径重演。

关于难民情况，我要强调必须迅速解决问题。从这个观点看，我们认为，印度尼西亚政府必须在营地并在返回路线问题上同东帝汶过渡当局和联合国难民事务高级专员办事处合作。

关于过渡进程，我们必须吁请大家注意必须尽快让帝汶人参加。我们对这方面采取的步骤感到高兴，并鼓励国际社会为成功组织计划于 2001 年下半年举行的全国选举，并为继续努力使东帝汶过渡当局得以在建立东帝汶民主和稳定国家方面取得重大进展，提供必要的支持。

我恢复安理会主席职能。

莱维特先生（法国）（以法语发言）：主席先生，我首先祝贺你在这个我们特别关心的问题上完成你本月份的工作，这使得我们能够听取我们的朋友塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生的意见，并使我们的朋友若泽·拉莫斯·奥尔塔得以在此会议厅同我们聚会一堂。

我谨代表欧洲联盟发言。欧洲联盟的中东欧联系国——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉托维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚——以及联系国塞浦路斯、马尔他和土耳其——均加入这项发言。

我要代表欧洲联盟再次极为热烈地欢迎塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生，并感谢他通报情况。我们赞赏秘书长特别代表及其整个工作班子已经完成的出色工作和尽量有效履行联合国东帝汶过渡当局（东帝汶过渡当局）任务的决心。欧洲联盟重申声援东帝汶人民，并支持东帝汶过渡当局努力迎接联合国最大挑战之一：即在有限时间范围内，领导东帝汶走上民主道路，并使该国得以同其所有邻国建立稳固关系。

欧洲联盟特别赞扬东帝汶过渡当局在四个领域从事的工作。

第一是维护公共秩序。尽管在与西帝汶接壤的边界上遇到种种困难——对此我还有更多的话要说——但东帝汶过渡当局在努力维护帝汶公共秩序方面做了出色的工作。欧洲联盟鼓励东帝汶过渡当局同地方社区和政治宗教领导人进行对话，以便更好地确保促进宽容的价值观念。

第二个领域是重建。欧洲联盟对东帝汶过渡当局和世界银行为加快支付世界银行特别拨款，从而纠正年初遇到的问题所做的各项努力感到高兴。为 2000—2001 预算年编制综合全面预算——该预算已在今年六月的里斯本会议上得到核可——构成在这方面迈出的主要一步。确定和提高东帝汶人的重建能力仍是重要目标。

第三个领域是建立东帝汶政府。欧洲联盟满意地注意到东帝汶过渡当局和联合国开发计划署（开发计划署）实施的公务员培训方案。东帝汶人在行政当局中的人数因此在过去几个月中有所增加。欧洲联盟鼓励东帝汶过渡当局加快民警培训方案，以便确保在联合国部队离开时顺利过渡。

第四也是最后一个领域是政治过渡。欧洲联盟完全支持东帝汶过渡当局发起的进程，其目的是在组织计划于明年举行的选举后，发展善政机制、让东帝汶人更多地参与决策，并培养他们实行民主。

关于目前进行的职权移交工作，欧洲联盟希望知道塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生对其联合政府职能运作的初步评估。有可能做哪些改进？各捐助国和机构是否可在这个领域发挥作用？

欧洲联盟认为，为了使东帝汶过渡当局的努力取得成功，必须在东帝汶保持和平和稳定的气氛。在这方面，欧洲联盟忆及安全理事会 8 月 3 日提出的要求，并认为必须召开有关军事形势的特别通报会。欧洲联盟特别希望了解有关东帝汶过渡当局军事需要的的目前情况、新的边界沿线不安全情势的后果、根据地方安全制约在境内有效分配资源情况、有效移交东帝汶过渡当局军事部门的任务、以及特派团进一步演变的前景。

正如我上个月已经强调的那样，欧洲联盟认为，目前东帝汶境内已有条件允许帝汶人从事稳固持久民族和解的进程。在这方面，国际社会必须展示其支持东帝汶振兴与发展所作的承诺。在此关键时刻，欧洲联盟将继续协助东帝汶人民建立其国家。

欧洲联盟对东帝汶过渡当局同开发计划署和联合国其它专门机构和基金在东帝汶的出色合作感到高兴。欧洲联盟认为，这种合作的质量应该在适当时候促进过渡当局和帝汶政府交接权力。维持和平行动不能取代长期发展方案。

东帝汶过渡当局已从国际社会的大量援助中获益。取得的结果是相当大的，应该给予热烈肯定。但是，与在任何其他维持和平行动中所作的那样，应该不断评估费用，评估提供的手段是否足以保证成功。当然，欧洲联盟将继续注视这个问题。

现在，我以欧洲联盟名义提出两个问题，这是我们以及整个安理会都特别关注的两个问题。我说的是民兵的活动和西帝汶难民的局势，我们深信，这些活

动可能对东帝汶政治局势发展产生非常严重的影响，可能危及国际社会通过东帝汶过渡当局取得的一切结果。

欧洲联盟强烈谴责民兵在西帝汶的活动。欧洲联盟尤其对 9 月 6 日在阿坦波阿 (Atambua) 发生的谋杀难民专员办事处三名工作人员的懦夫行为表示遗憾。欧洲联盟敦促印度尼西亚当局逮捕和起诉这一侵略行为的肇事者，制止民兵的这种颠覆活动。联盟还要求他们保证西帝汶难民的安全，保证人道主义人员的安全，使他们可以尽快恢复活动。总之，欧洲联盟要求印度尼西亚充分执行 9 月 8 日通过的第 1319 (2000) 号决议。

联盟注意到，印度尼西亚政府已初步采取步骤，解除民兵武装，解散民兵。欧洲联盟希望这一行动将继续下去，希望将采取步骤，保证被解除武装的民兵不再重新武装起来。

欧洲联盟谨指出，现在亟需尽早解决西帝汶难民问题。在西帝汶恢复人道主义援助和难民重新定居是实现持久和平与稳定的必要前提条件。联盟愿意与有关国际人道主义组织一道，帮助印度尼西亚政府解决西帝汶难民问题。

联盟谨想知道，印度尼西亚、东帝汶过渡当局和难民专员办事处计划采取哪些措施，促使难民返回东帝汶或在印度尼西亚重新定居。在这方面，欧洲联盟请印度尼西亚政府确认，它同意接待即将启程的安全理事会特派团，该特派团的视察是为了配合在国家一级所作的执行第 1319 (2000) 号决议的努力。

东帝汶过渡时期正处于关键时刻。联合国特派团必须与东帝汶人一道，建设一个新的民主和独立的国家，一个完全与该地区融合并与所有邻国和平相处的国家。

主席 (以法语发言)：我感谢法国代表对我的赞扬。

发言名单上的下一位发言代表是日本代表。我请他在安理会议席就座并发言。

佐藤先生 (日本) (以英语发言)：我们回顾一年前东帝汶遭受的破坏，认识到自那个时刻以来已经取得了许多成就。东帝汶恢复和重建工作取得了相当大的进展，独立的筹备活动也取得了相当大的成果。我们赞赏联合国东帝汶过渡行政当局 (东帝汶过渡当局) 工作人员在塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生的卓越领导下所作的努力，尤其是因为他们必须在艰苦的条件下工作。

但是，东帝汶的局势正处于关键时刻。民兵活动增加，为确保东帝汶安全而不遗余力的若干东帝汶过渡当局维和人员献出了生命。9 月 6 日，阿坦波阿 (Atambua) 联合国难民事务高级专员办事处 (难民专员办事处) 三名工作人员被残酷谋杀，令人震惊，这迫使难民专员办事处中止其人道主义活动，从西帝汶撤出其人员。

东帝汶立国的工作是艰巨的，不容民兵的侵入活动破坏。必须紧急采取行动，在西帝汶恢复法律和秩序，解决难民的苦难，他们不再能够从国际机构获得援助。正如我以前多次指出，解决所有这些问题的关键是消除东帝汶和西帝汶的民兵暴力活动。为此目的，必须解除西帝汶民兵的武装并解散他们，必须将谋杀难民专员办事处工作人员的滔天罪行肇事者绳之以法。第 1319 (2000) 号决议明确指出，只有印度尼西亚政府才能有效地解决这个局势。

因此，日本欢迎印度尼西亚政府正在进行坚定的努力，解除民兵武装。我们理解这项工作的复杂性，但我们真诚地希望，印度尼西亚政府的努力将产生显著结果，从而为解决难民问题铺平道路。

与此同时，国际社会有责任支助印度尼西亚政府的努力，尤其是因为该国政府在促进民主制度和维护领土完整方面在国内面临各种困难。在这方面，派遣安全理事会特派团的事项必须经过仔细斟酌。我们相信，安理会派遣特派团的方式将能够促进印度尼西亚政府解决各种问题。

此外，还应加紧努力，执行难民方案。由于难民专员办事处和印度尼西亚政府的努力，15 万多难民已

返回东帝汶。但是，在最近几个月里，回归活动停止了。因此，我们欢迎印度尼西亚政府承诺，将与难民专员办事处和国际移徙组织(移徙组织)密切协商，制订和执行一个全面行动计划。我谨强调指出，这个计划必须是明确的，必须是可行的。该计划还必须照顾到每个难民的意愿。执行这个计划的工作无疑将是艰巨的，如果印度尼西亚当局需要援助，国际社会应该毫不犹豫地提供支助。日本将尽其最大能力，提供支助。

必须在西帝汶恢复人道主义活动，特别是使难民专员办事处和移徙组织恢复人道主义活动。但是，只有保障人道主义工作人员的人身安全，才可能恢复这些活动。日本一向强调，必须保护国际人员的生命安全，但十分遗憾的是，不断遭遇危险的是为难民专员办事处等人道主义机构工作的人员。最近，难民专员办事处一名工作人员在几内亚死亡，再次提醒我们上述情形。因此，我们敦促印度尼西亚政府尽一切努力，保证人道主义人员的安全和保障。我们还要求联合国各机构采取一切可能的预防措施，保证其人员的安全。

我们正在努力克服我今天强调指出的各项近期挑战，这些努力必将促进实现东帝汶顺利地以及和平地建立国家的长期奋斗目标。

最重要的是，应尽一切努力，促进通过东帝汶人之间的对话实现民族和解。解除民兵武装并解散民兵是实现这一目标的先决条件。我们赞扬东帝汶过渡当局为促进这种对话所作的努力，并希望将继续进行这种努力。印度尼西亚政府也可以在这些努力中发挥重要作用。为东帝汶的复兴与重建提供的国际援助也起着重要作用，因为如果东帝汶人民有更加光明的经济和社会前景，和解进程就有更大的成功机会。

日本将尽自己职责提供这种援助的承诺保持不变。

主席 (以法语发言)：我名单上的下一个发言者是巴西代表。我请他在安理会议席就座并发言。

丰塞卡先生 (巴西) (以英语发言)：我感谢你组织这次关于东帝汶局势的公开辩论。这些会议是非安理会成员的国家发表意见的重要机会。

我很高兴地感谢拉莫斯-奥塔先生来到本会议厅，他在争取东帝汶自决的斗争中起到了决定性的领导作用。我还想感谢秘书长特别代表兼联合国东帝汶过渡时期行政长官塞尔希奥·比埃拉·德梅洛介绍情况。比埃拉·德梅洛先生的介绍最雄辩地说明东帝汶安全问题的根源，我们同意他的分析。

本月初在西帝汶阿坦布瓦发生的事件使我们每个人感到震惊。我们应当自问，是否本来可以做一些事情来预防暴力。人道主义工作者被杀并非不可预测。安全理事会已经一再得到有关该地区安全局势恶化的报告。以前，其他人道主义工作者在履行职责以努力减缓难民困境时曾被痛打和袭击。

在这种背景下，在阿坦布瓦实施的令人悲伤的行为决不是愤怒的突然爆发。奥利维奥·门东萨被暗杀也许是这次暴力的导火线，但这肯定不是促成这次袭击的主要因素。真正的根源在于没能解除民兵武装和解散民兵，并逮捕想破坏目前在东帝汶建设一个民主国家的工作的极端主义者。在上周日移交武器仪式之后在阿坦布瓦发生的对联合国人员的威胁，也表明了同一事实。

巴西支持全面和无条件地执行安全理事会第1319(2000)号决议。我们欢迎瓦希德总统的特使在上周与安理会见面时，就正在采取的制止任何进一步暴力行为的措施重新作出的保证。

印度尼西亚必须在国际社会的合作下，继续尽最大努力解除民兵武装，依法惩处对不法行为负责者，并保护难民。巴西希望印度尼西亚采取的执行措施将有效地解除民兵武装和逮捕其领导人。

我们对难民营缺乏食物、药品和水感到特别担心。需要采取紧急行动，以防止发生更大的人道主义灾难。

针对仍留在西帝汶的难民的持久解决办法将不仅需要资源，而且需要把怨恨抛在脑后、展望所有帝汶人和平与繁荣的未来的足够的政治意愿。独立的东帝汶国不会建立在复仇、暴力或反驳之上。它必须以法治、民主参与和多元化为基础。在这个新的国家，应有真正致力于民主的所有人的空间。

但强调这样一点也很重要，即除非东帝汶容忍最近发生的事情，否则就无法实现真正的和解。不让侵犯人权行为逃脱惩罚是重要的，因为不惩罚的话，就没有可以维持下去的真正的和解。

最后，尽管有这么多不利因素，联合国东帝汶过渡行政当局在塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生领导下，还是在做一件伟大的工作，它向我们保证，正在为建设一个民主和稳定的东帝汶创造条件。

主席（以法语发言）：我名单上的下一个发言者是莫桑比克代表。我请他在安理会议席就座并发言。

多斯桑托斯先生（莫桑比克）（以英语发言）：主席先生，首先，我想与前面的发言者一样，诚挚地祝贺你担任9月份的安全理事会主席。我们感谢你召集这次会议，给我们提供参加辩论的机会。我们还想祝贺你的前任，他上个月出色地指导了安全理事会的工作。

我们热烈欢迎帝汶抵抗力量全国委员会副主席若泽·拉莫斯-奥塔出席会议，他因在其人民争取自决的斗争中发挥的作用而成为诺贝尔和平奖得主。

自东帝汶人民在自由和公正的全民投票中作出赞成该领土独立的历史性决定已过去一年了。自那时起，由于东帝汶人民决心生活在和平与稳定的环境中并开始重建国家的艰难进程，该领土出现了积极的事态发展。在联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的支持下，帝汶人正在促进全国政治对话，这将对民族和解作出贡献并为该领土将来的政府奠定基础。

我们同样高兴地注意到，在恢复基本社会服务方面已取得巨大进展。我们因大量学校重新开课而受到

鼓舞，尽管这些学校的处境非常艰难。在联合国、捐助国和非政府组织支持下，公众保健系统正在缓慢恢复。

我们相信，过渡行政当局的建立将在不断改善人民生活条件以及为独立的东帝汶奠定基础方面大有帮助。

我们对武装民兵继续制造暴力和破坏稳定的活动、侵犯东帝汶边界、袭击联合国维持和平人员和严重破坏100 000多名难民的遣返工作表示严重关切。最近民兵对联合国难民事务高级专员驻阿坦布瓦办事处的袭击，导致三名国际工作人员被杀和该办事处被毁，这是民兵犯下的暴力行为的明证。

在对那些勇敢的、选择关心和援助东帝汶人民的国际工作人员表示敬意的同时，我们无法接受造成了不稳定环境的那些暴力行为的继续发生。我们谨呼吁印度尼西亚政府采取所有必要措施，制止民兵的此类活动。应以巨大的紧迫感来开展这一工作，以减轻东帝汶人民的痛苦并使国际社会能够援助他们。我们注意到有消息说，印度尼西亚政府已着手解除民兵武装的工作。我们希望这一进程进展迅速、有效并最终解散这些不稳定势力。

我们对秘书长特别代表兼东帝汶过渡时期行政长官塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生表示深深的感谢和赞赏，不仅仅是因为他今天的重要报告，还是因为他对东帝汶和平与稳定事业的不懈努力和献身精神。在他领导下，东帝汶过渡当局在为东帝汶人民和国际社会等待已久的领土独立创造所有必要条件方面，开展了出色的工作。作为一个葡萄牙语国家和葡萄牙语国家共同体的现任主席，莫桑比克将继续为东帝汶过渡当局和过渡进程尽自己的微薄之力，以便我们很快看到独立的东帝汶作为第八个成员国加入我们的共同体。

主席（以法语发言）：我感谢莫桑比克代表对我的赞美之辞。

我名单上的下一位发言人是新西兰代表。我请他在安理会议席就座并发言。

波尔斯先生（新西兰）（以英语发言）：主席先生，我感谢你召开安全理事会本次公开会议并给我发言机会。

正如我以前在安理会所说的那样，新西兰与东帝汶的安全与稳定有着直接利益。事实上，在我讲话时，我国总理正在帝力并将很快会见与联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）一起驻扎在苏艾的新西兰部队。本周早些时候，新西兰的联合国维持和平人员与携带大量武器、寻衅滋事的民兵小分队在苏艾地区再次发生了冲突，地点离西帝汶边境仅有八公里。

因此，我们强烈地同安全理事会理事国和其他国家一道，呼吁印度尼西亚政府立即实施安全理事会第1319（2000）号决议各项条款。西帝汶必须清除掉危险的民兵小分队，因为他们已向世界证明，他们对东帝汶或西帝汶的稳定毫不在乎。这些民兵不分队的存在和行动，使国际社会无法帮助印度尼西亚政府向东帝汶难民提供急需的援助。这些民兵在西帝汶为所欲为的时间越长，与东帝汶接壤的边境就越不稳定，对此，无人能够容忍。民兵分子，特别是他们的领导人，是近来谋杀联合国民事和军事人员及无辜平民的嫌疑犯，必须将他们立即逮捕并进行审判。

我们这样说，并不是不理解印度尼西亚阿卜杜拉赫曼·瓦希德总统的政府所面临的复杂情况。新西兰政府希望提供更多的援助，但只有在西帝汶恢复了和平与安全及国际人道主义人员能无生命之虞地返回那里时，我们才能做到这一点。因此，我们再次呼吁尽快向印度尼西亚和东帝汶派遣安全理事会特派团，以帮助这一严重局势。

最后，我们想感谢秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生以及东帝汶过渡当局所有工作人员继续致力于东帝汶独立的筹备工作。在东帝汶的建国道路上，新西兰将继续向东帝汶人民和东帝汶过渡当局提供支持。

主席（以法语发言）：我感谢新西兰代表对我的赞美之辞。

我名单上的下一位发言人是澳大利亚代表。我请她在安理会议席就座并发言。

温斯利女士（澳大利亚）（以英语发言）：主席先生，我感谢你安排召开安理会本次公开会议，使非安理会成员和其利益与这些事情息息相关的其他人，如深受欢迎的若泽·拉莫斯-奥尔塔，不仅有机会直接听取秘书长特别代表的讲话，还有机会以我称之为未经过滤的和未经简略的方式听取安理会所有成员的观点。

主席先生，我还想通过你感谢塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生坦诚而且非常吸引人的情况介绍。我国政府非常重视在他作为东帝汶过渡时期行政长官的领导下所取得的进展。我们向他以及联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的所有人员表示最热情的赞扬，因为他们继续而且有效地管理着过渡进程，尽管他们的工作仍在受到许多挑战。

除了在东帝汶现场的东帝汶过渡当局的人员以外，我们还想借此机会向在联合国总部这边支持东帝汶过渡当局的秘书处所有官员致敬。他们承受着许多压力，有许多迫切工作要做。但他们仍然非常有效地履行着自己的责任，表现出了对这一独特的联合国行动取得成功的真正承诺和献身精神。

本次公开会议为安理会成员和国际社会的其他成员提供了一次及时的机会，使他们得以表达他们对东帝汶和西帝汶安全局势的继续关切。我们继续把在今后建立一个稳定、民主和安全且与印度尼西亚及周边地区有着良好关系的独立的东帝汶列为一个高度优先事项。西帝汶的局势令澳大利亚深感关切，因为它仍然妨碍着在实现所有这些目标上取得进展。

我国政府对民兵现在的活动以及自安全理事会前一次分开辩论以来西帝汶安全局势的明显恶化极为关切。我们谴责今年9月初民兵进行的攻击，它造成联合国难民事务高级专员办事处驻阿坦波伊三名工作人员的死亡。我国政府向遭到如此不幸影响的国家政府和家庭表示衷心的慰问。我们希望印度尼西亚

政府确保将犯罪者迅速绳之以法。澳大利亚坚决支持联合国安全理事会 9 月 8 日通过的第 1319 (2000) 号决议，我们不仅希望它尽早而且希望它充分得到实施。

我们欢迎印度尼西亚政府解决西帝汶安全问题的承诺，特别是它制定的解除民兵武装的时间表。我们注意到，印度尼西亚正在就这一时间表开展工作，我们也认识到，在时间表得到充分实施之前，这一进程仍有一段路要走。

然而，在这方面，有关民兵成员在实施印度尼西亚所制订的进程期间继续不受惩罚地行动的报道至少应该说是极其令人不安。这种情况的一个例子是 9 月 24 日在阿坦布瓦举行的解除武装仪式之后所发生的事件。最近发生的民兵与东帝汶过渡当局维持和平行动发生接触的事件也强调了需要采取进一步行动。为使解除武装过程取得成功，需要做更多的事。具体地说，我国政府认为需要采取一些措施以使这个过程取得成功。这包括民兵——自愿或被迫地——永久交出武器、逮捕和审判杀害难民专员办事处工作人员的嫌疑犯，逮捕关键的民兵成员，以及解散民兵。印度尼西亚当局，特别是印度尼西亚武装部队和警察有义务采取一切必须措施以履行印度尼西亚对安全理事会所作的承诺。澳大利亚和国际社会——这个辩论中在我前面发言的人非常清楚地表明了国际社会的愿望——正在密切注视会在实地采取何种具体措施。我们期待着取得实际结果。

解决西帝汶的民兵问题不仅对国际社会、而且对东帝汶，不仅对仍然在难民营中的东帝汶难民，而且对印度尼西亚本身来说都显然是一个一件很重要的事。西帝汶的民兵活动正在对印度尼西亚的内部安全产生不利影响，并且正在对国际上的看法产生消极影响。

归根结底，解决西帝汶的安全问题对解决那里的难民局势将是关键性的。澳大利亚重申印度尼西亚提供有效安全的重要性，以确保不存在民兵的恫吓，难民专员办事处能够不受阻碍地进入难民营，以及能够

有一个可信的登记过程。国际社会已经表明它愿意在实施印度尼西亚提出的关于关闭难民营的建议方面提供协助。然而，由印度尼西亚提供有效的安全继续是我们开始提供这种援助的必要先决条件。而只有印度尼西亚能够确保这一点。

即便是在我们正在努力处理这个民兵问题时，我们所有人都需要向加拿大常驻代表所提醒安理会的那样，把我们的注意力集中于现在的难民局势，因为现在没有难民专员办事处或其他国际工作人员的存在或保护。在这个非常关键的时刻，同样很重要的是，当地的西帝汶当局必须采取有效措施以确保难民的福利，包括通过有效的分配所提供的食品和巴西常驻代表所提到的其他必须品。

主席（以法语发言）：我感谢澳大利亚代表对我说的客气话。

下一个发言者是印度尼西亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

维比索诺先生（印度尼西亚）（以英语发言）：先生，我想祝贺你担任安全理事会的 9 月份主席职务。我还祝贺你的前任、马来西亚常驻代表上月能干地指导了安理会的活动。让我感谢秘书长特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生就东帝汶局势所作的情况介绍。

自从 1999 年 5 月的纽约协定和 1999 年 8 月 30 日举行全民协商以来，我们看到了东帝汶问题的不寻常的巨大变化。确实，印度尼西亚的由阿卜杜拉赫曼·瓦希德总统领导的民主当选的新政府在正式接管政府责任后立即接受了东帝汶人民的决定。在这方面，应该指出，瓦希德总统 1999 年 10 月 25 日给秘书长的信传达了人民协商会议关于移交权力的安排的决定。尽管我国政府在过去一年中作出了真诚和协同一致的努力，2000 年 9 月 6 日的阿坦布瓦事件令人遗憾地突出了一些遗留问题，包括有关西帝汶难民的问题。这些问题成为对有关各方的严重挑战。

在这方面，我国代表团想重申它关于需要全面解决仍然存在的与这个项目有关的问题。而这些问题只

有通过就四个主要问题采取大胆措施来解决。首先，这些措施应包括调查 2000 年 9 月 6 日的阿坦布瓦事件并法办犯罪者；第二，解除民兵的武装；第三，达成对东帝汶难民问题的全面解决；以及最后一点，促进东帝汶人之间的和解。

关于调查 2000 年 9 月 6 日的阿坦布瓦事件和法办犯罪者，印度尼西亚政府对处理这个问题给予了优先注意。有关当局对联合国难民专员办事处（难民专员办事处）的三名工作人员的杀害以及对奥利维奥·门多萨·莫鲁克的谋杀所进行的调查正在继续进程。关于前者，已经逮捕并正在审问一个名叫西斯托·配雷拉的嫌疑犯。那个悲惨事件发生已经过去将近一个月，但我们的义愤并未减轻。我国代表团感到有必要指出，在由于 2000 年 9 月 5 日刺杀民兵领导人所造成的情绪激动的气氛中，值班的警方官员已要求所有难民专员办事处的工作人员在他们保护下撤离办事处。在 13 名工作人员中，10 人遵守了那项要求，在陪同下到达安全地点，而 3 名难民专员办事处工作人员决定留下，因此未能获救。

关于解除民兵武装问题，印度尼西亚政府采取了一种分两步进行的作法。第一步是为民兵自愿交出他们的武器规定一个具体的时限：2000 年 9 月 24 日。在那天，在一个由副总统梅加瓦蒂·苏卡莫普特里和其他印度尼西亚高级官员、以及东帝汶过渡当局的官员参加的仪式中，民兵成员交出了他们所拥有的武器。这包括自愿交出 888 件自制武器、34 件标准武器、4 枚手榴弹和 1 000 发弹药。

我国代表团愿意强调，解除民兵武装的进程并非仅始于 2000 年 9 月 23 日，而是自 1999 年 12 月以来一直在进行，该进程导致收缴 817 件火器，其中包括 214 件制式武器和 603 件自制武器，收缴了 19 926 发子弹和 66 枚手榴弹。考虑到这一进程的复杂性，并为了确保以有秩序、和平和彻底的方式来开展这项工作，印度尼西亚政府将该期限自 2000 年 9 月 24 日延长至 9 月 27 日，自那时以来，又收缴了 215 件武器，

其中包括 4 枝 M-16 式步枪、13 枚手榴弹和 1 900 发子弹。

根据这些事实，印度尼西亚认为，关于 9 月 21 日移交武器的某些评论是极为不恰当和不明智的，因为它们未能充分地正确评价解除武装过程的主要实际情况。这些武器中的每一件都可以使无辜平民致残；受伤或被打死。移交武器仪式上的任何缺点，都不应而且也不能减损这一基本的、无可争辩的事实，即大量武器在该日被移交给了警察，因而难民营和阿坦布瓦的安全局势普遍有所改善。此外，这些评论表明，它们完全没有能力认识到这项活动的政治意义，在这种活动中，有关的个人通过摒弃暴力的和平手段。选择追求实现其合理的愿望。

印度尼西亚也强烈反对任何这样的意见，即在移交武器仪式之后发生的混战，证明印度尼西亚警察没有能力维持治安。恰恰相反，尽管存在具有潜在爆炸性的局面，但警察却能够迅速将情绪激动的人群驱赶出警察大院，保护了被收缴武器的安全。那些被短暂取回的武器随后又被迅速交到当地的军事指挥官处。警察还保护了当时正在大院中的东帝汶过渡当局人员，并为他们经帝力返回蒙塔阿因提供了必要的军事护送。

事实上，在移交武器仪式后出现的骚乱，证实了印度尼西亚政府的预先警告，即解除武装工作将充满着挑战。这并非一种独特的地方现象；事实上，在任何解除倾向于保留武器的个人或团体的武装的工作中，这都是一种固有的现象。有鉴于此，首先就应该强调进行说服工作。

另外，自 9 月 27 日开始，警察和印尼武装部队的一支联合队伍作为第二步措施开始了搜缴行动，以说服人们交出或以强制的方式没收数量仍很巨大的武器。尽管这些行动仍在继续之中，但它们也并非没有危险，更不用说普通民众了，普通民众的安全保障是最为重要的。在这种情况下，我们不应在事后指责那些在实地工作，非常熟悉其即将执行的任务的性质的人，或者自以为是地或喋喋不休地要求印度尼西亚

解除民兵武装并遣散他们。相反，国际社会应以明确的措辞，鼓励那些在这一极为重要的时刻尽全力执行重要任务的人。

可以理解，在9月27日开始强制没收武器阶段，在阿坦布瓦引起了相当程度的焦虑，因为出现了可能发生暴乱和骚乱的审慎预测或谣言。注意到这样一点是令人满意的，即这类假定完全没有任何根据。印度尼西亚警察令人敬畏的武力显示，对可能的麻烦制造者具有预期的威慑作用，并确保普通民众的安全和保障。同样重要的是，印度尼西亚警察和印尼武装部队继续与当地行政机构和地方社区及宗教领袖密切合作。促进阿坦布瓦的稳定，从而维护法律和秩序。

难民问题也始终使国际社会陷入两难境地，特别是该问题还有许多各方面的分支问题。东帝汶难民问题也不例外。一年多来，东帝汶难民在西帝汶的存在，随着时间的推移，已日益成为一种财政负担。在为其提供援助方面，印度尼西亚已做了许多份外的事。已经采取了紧急措施，以便接手因联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）和其他有关人道主义机构的撤离而遗留的提供人道主义紧急救济的工作。9月24日，副总统本人亲自督导了在阿坦布瓦提供此种援助的工作。在这一领域起核心作用的是省政府，省政府自9月10日以来，开始了救济行动第一阶段的工作，即分发1 040吨大米。

在9月27日开始并持续到10月6日的第二阶段工作中，将分发918吨大米，每人每日另发放1 500印尼盾供购买食物之用。难民人数约130 000人，每人1 500印尼盾，总额将达到19.5亿印尼盾。

自10月6日开始，援助将通过受影响的区进行。因此，印度尼西亚将不逃避其对东帝汶难民的责任。但我们认为，这是一种分担的责任。联合国，包括安全理事会在内，在这一极为困难的时刻，在提供迫切需要的援助方面，可以发挥重要的作用。为了缓解难民的困难处境，需要的不仅是冠冕堂皇的言词，还需要做更多的工作，需要有具体的行动计划来予以加强。象往常一样，我国政府准备本着合作和相互尊重

的精神与联合国共同努力，以解决各种悬而未决的问题。

我国政府一贯指出，迫切需要促进所有政治派别的东帝汶人的和解，法国大使和其他的发言者已经提到了这一点。我们希望东帝汶过渡当局将确保作出努力，促进包容式的和解进程，令人遗憾的是，在这方面迄今取得的进展不大。因此，如果要求赞成融合的一方解除武装是正当的话，那么若要开始真正的和解进程，解除武装也同样适用于东帝汶民族解放组织武装部队，仅仅解除一方的武装只会提供暂时的和平，因为深切的怨恨和愤怒之情将会继续加深，持久和平将被证明是无法实现的。

因此，我国政府与东帝汶过渡当局联手合作以促进此种各解，它随时准备为此作出努力。在这方面，注意到这样一点很有关系，即印度尼西亚倡议于2000年9月14日在登巴萨举行了由东帝汶过渡当局、帝汶抵抗运动全国委员会和赞成融合联盟（UNTAS）领导人出席的会议。

随着东帝汶在独立的道路上进一步迈进，至关重要的是，应该鼓励占人口21.5%的赞成合并的群体参与建国努力，因为他们拥有与赞成独立的支持者同样的权利和责任。这些努力应该认真地开展，因为它们是以一个建立在信任与和睦基础上的繁荣未来取代数十年的不信任和敌意的唯一可行道路。只有这样，其人民才可能真正将冲突抛弃一旁，并展望他们享有和平、和睦和稳定的生活的一个新篇章。

为了努力确保安理会随时了解目前的各种事态发展，我们派遣印度尼西亚特使向安理会成员国介绍了解除民兵武装的全面行动计划以及它已经采取的其他重要措施。作为一项后续行动，印度尼西亚外交部长阿尔维·斯哈布将于2000年10月12日返回纽约，向安全理事会和秘书长介绍印度尼西亚政府在执行安全理事会第1319（2000）号决议方面所取得的进展。我国政府所作的这些努力反映出它有诚意和决心确保印度尼西亚与联合国之间在不断演变的局势方面有一个畅通的交流渠道。

主席（以法语发言）：我现在要请塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生对所作的评论和所提出的问题作一答复。

塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生（以英语发言）：首先，请允许我感谢发言表示坚定支持联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）以及目前朝着独立方向艰难过渡的东帝汶人的所有发言者。

马来西亚代表哈斯米大使鼓励我们与印度尼西亚共和国建立更多的双边联系和安排。他是正确的。如他所知，在很早的阶段，我们发起了与印度尼西亚的双边谈判进程，在瓦希德总统 2 月 29 日访问帝力期间，外交部长与我本人签署了联合公报，从而加强了这一进程。公报规划了这些双边谈判的未来。这些谈判正在继续，而且我必须指出，它们在一些重要领域，在为东帝汶及其主要伙伴印度尼西亚之间未来关系建立构架方面业已取得许多进展。

我们于 12 月 14 日在登帕萨签署的联合边界协定就是这方面的一个例子。事实上，关于建立联合边界委员会的建议是我们于 3 月份在古邦以及后来在雅加达与当时的国防部长尤沃诺·苏达索诺和第九军区指挥官进行讨论期间提出来的。令我高兴的是，这份文件得以签署，因为它是一份非常广泛的文件。它不仅涵盖安全问题，而且还涵盖印度尼西亚政府和东帝汶过渡当局之间的一些其他贸易和跨边界接触；边界两侧自然资源，包括水资源的利用；兽医方面的问题等等。这是一份包含各方面内容的文件。我相信，它将尤其导致东帝汶和西帝汶之间关系的大大改善。

我要向哈斯米大使保证，我们的想法没有而且也不能改变。从长期来看，信任、协作与合作对东帝汶来说是极其重要的。我知道，印度尼西亚总统瓦希德和他的政府也赞成这一看法。

我还感到非常高兴的是，在这里已经达成一个共识，即处理民兵的问题，包括——我必须再次强调——逮捕其罪恶指挥官的问题，是我们面前的核心问题。我还要向协调部长尤多约诺指出，就解除武

装而言，我们尤其要没收和销毁——最好是当众销毁——各种武器，例如 G3、SKS 步枪、M16、火箭发射器、手榴弹和这些武器所用的弹药，而不是那些土制的武器。

听取了印度尼西亚代表刚才所作的发言后，我担心我先前试图表达的意思没有得到充分理解——我想说的意思是，必须在理论和实际做法上将民兵与那些善意的赞成合并的政治领导人明确分开。我们一直愿意与后者进行讨论，我们仍愿意重新与其开展对话。我在于雅加达和登帕萨的会晤期间——帝汶抵抗运动全国委员会主席萨纳纳·古斯芒也出席了其中一次会晤——向协调部长提供了许多例子，说明帝汶抵抗运动全国委员会领导人、东帝汶民族解放组织武装部队指挥官和我们——包括你们的顺从仆人——为建立与这些政治领导人的建设性对话而作的种种努力。然而，这些努力都没有产生结果。

我已举例说出我曾邀请帝汶爱国者联盟领导人多明戈·索尔斯先生参加的一次会晤。他是那个支持自治运动的伞式组织的领导人。我今年 3 月邀请他到我在雅加达的饭店，并交给他我对他的一封信的亲笔复信，他在信中提出了有关去年选举进程的许多问题。那一进程导致了全民协商。我与他和他的七位资深同事举行了非常具有建设性、非常友好的会晤。他承诺将把我复信的内容告知当时不在雅加达的帝汶爱国者联盟其他领导人，而且他回头会带给我有关东帝汶人之间进行下一步对话以实现持久和解的建议。我一直在等待他来。说实话，我一直在试图主动请他来，为此请了我的同事与他重新建立联系并告诉他我们和帝汶抵抗运动全国委员会的主席都在等待他的建议。这只是我可以在这里列举的众多例子之一，但是我不想在这里赘述这些行动的详细情况。

关于防卫部队，我感谢一些代表在谈论这一问题时表示广泛支持所建议的行动方向，支持举行有关国家的会议。在安理会和秘书长的支持下，我打算于 10 月底或 11 月初举行该会议。我还要就一些发言者在

筹备该会议期间所表达的具体支持，向安理会成员表示感谢。

在评论维比索诺大使刚刚说的一些话的时候，我还要指出，我认为不可能在东帝汶民族解放组织武装部队与民兵之间建立一种对称关系。

我向安理会通报了东帝汶解放军的未来。这是我们今年早些时候所面临的问题的核心，这一问题导致联合国建议进行一项独立研究，伦敦国王学院国防研究中心进行了这项研究。我们知道，这项研究不仅侧重于东帝汶未来国防军，而且还侧重于东帝汶解放军在创建这支国防军方面可起的作用。我过去提到这一点。我今天下午再次提到这一点。上星期一，我在雅加达也向印度尼西亚政治、社会和安全事务统筹部长通报了这件事情。因此我认为，东帝汶解放军的未来在每个人的脑子里是清楚的。恐怕民兵的情况并非如此。

我还注意到范瓦尔苏姆大使说的话，以及他提到可能需要一支国际部队继续驻留，并且继续提供东帝汶的安全，直到帝汶人能够独立生活为止。我要补充说，这不仅在安全方面是必要的，而且在若干其他建设能力方面也是必要的，在这些方面，在东帝汶获得完全独立之前，我们将显然没有达到基准。

回答哈斯米大使提出的关于缩小东帝汶过渡当局军事部分的规模的问题，我过去是逐渐缩小军事部分规模的坚定支持者。但是，我已建议暂停裁减人员的工作，直到安全局势有所改善，直到安理会和我们清楚地看到，裁减人员工作能够在不危及我们根据安理会交给我们的任务努力实现的所有目标的情况下能够恢复为止，秘书长同意了这项建议。

纳米比亚代表问我是否有一项应急计划来处理可能突然出现的来自西帝汶的难民潮，牙买加大使达兰特指出，这样一项应急计划已经到位。我们在帝力联合国难民事务高级专员办事处（难民事务高级专员办事处）总部设立了一个联合行动中心。我上星期六访问了该中心，并且听取了有关在万一遇到大规模难

民潮时如何开展行动的概念的通报。人道主义事务协调办事处——我在纽约这里负责的办事处——将在正常情况下负责包括红十字国际委员会在内的人道主义机构的协调，万一这种难民潮出现，这些机构将发挥重要作用。东帝汶过渡当局军事部分、警察部队、以及过渡行政当局的其他民事部分以及不用说东帝汶伙伴是该机构成员，该机构正在正准备多达 10 万难民流入。

安理会成员知道，我们的估计数字不同。联合国认为仍然有大约 10 万至 12 万难民；而印度尼西亚政府认为难民人数为 13 万。事实上，没有人真正知道，因为我们从未对难民人口进行彻底登记。但是，我们准备在东帝汶一边收容多达 10 万难民，尽管我们并不认为有这么多难民可能自愿返回。我们设立了若干临时收容中心，并且准备了充足的物品和设施，以照料这么多人，希望这种情况将永远不会发生，并且恰恰相反，我们将能够按照谢哈布外长提出的全面和平计划执行这些人的回返工作。

没有人比东帝汶人和我们自己更希望看到这一难民问题得到解决，包括在当地安置或在印度尼西亚重新安置那些愿留在那里的人和那些完全有权利作出这一选择的人。正如我过去多次说过的，国际社会必须向印度尼西亚提供必要的支持，以便有效地处理问题的这一方面。

我再说一遍，印度尼西亚政府的全面行动计划是可行的，我们支持这项计划。难民事务办事处、国际移民组织和其他人道主义机构可在与印度尼西亚政府保持密切伙伴关系的情况下开始难民登记及其回返或在印度尼西亚定居的工作，东帝汶过渡当局将完全支持这一进程。事实上，正如我们大家知道的，假如民兵被赶出这些难民营，假如人道主义机构被允许从事其工作并自由地决定谁愿意回返和谁愿意留下来，这个问题本来早就解决了。

荷兰大使范瓦尔苏姆问我，在使东帝汶人参与方面取得了多大进展，或者换句话说，东帝汶人是否觉得他们是这一进程的主人。我希望，我的朋友和伙伴

若泽·拉莫斯·奥尔塔能够回答，因为这是一个帝汶人可能更能够回答的问题，他今天在场，我要赞扬他与我们的合作和对东帝汶过渡当局的支持。

让我简略地说，以下是这一方面的重要步骤：内阁结构——我们将很快不仅在目前东帝汶人负责的四个部门、并且在所有四个内阁支柱部门任命副内阁成员；任命过渡行政当局的一名帝汶籍监察长；在今后几天任命一个东帝汶人负责计划、发展、环境和两性问题，也是过渡行政当局的成员；事实上，正如我指出的，我刚刚任命了 13 名行政区行政长官和副行政长官；我们迄今为止招募了 5 400 个公务员，他们是作为第一个预算年、2000-2001 年的一部分所批准的 10 000 名公务员总数的一部分；在中央和行政区一级进行广泛协商之后，我将很快任命新设立的全委会的 33 名成员；以及司法机构绝大多数由帝汶法官、调查法官、检察官和公设辩护人组成。仍然可以做更多的工作，我可以请安理会放心，我们将继续与我们的帝汶伙伴协商，尽全力执行安理会交给我们的任务。

我一再说，使东帝汶人为自治作准备的最好方法莫过于通过自治。因此，我可以请安理会放心，帝汶化进程将继续下去，事实上将进一步加快。

(以法语发言)

莱维特大使问我对联合政府的评价以及可对该政府作什么改进。我的评价绝对是正面的。我们的内阁结构的四位帝汶成员所显示的责任感和承诺，他们中间以及他们和我们——国际方面——之间存在的团结与和谐给我留下深刻的印象。

可作什么改进？我要说，在今后几个星期，我们无疑将使联合政府比现在更具有代表性。我们需要看到更多地证实帝汶政治力量多样性。大使先生，接下来将发生什么情况，让我们拭目以待。

(以英语发言)

牙买加代表提到以速效项目为形式的援助。她一定知道她所涉及的议题非常中我下怀。我可向她保

证，通过联合国东帝汶过渡行政当局基金和另外的较小的人道主义事务协调厅和联合国难民事务高级专员办事处的基金，以及通过自去年末提供的双边捐款，这些速效项目或许是对东帝汶人民的最显见、最直接的国际声援的证实。我遗憾地指出，这些基金现已在实际上枯竭，我们现在所能依赖的就是世界银行资助的接管这类项目资金筹措的提高社区能力项目。这显然是这种行动的深刻教训。我们应在未来像我们过去所见那样，给这种特派团提供足够的资金，以在全国展开这种项目。

我认为回答了所有向我提出的问题。

(以法语发言)

莱维特大使代表欧洲联盟及其联系国提出了一个问题。他提到第一年、即在里斯本捐助国会议上通过的 2000—2001 年的预算。在这方面我要说，所通过的预算不到 6000 万美元，应足以使我们能够管理东帝汶并向东帝汶人口提供它如此需要的服务，这一预算我常常形容为残酷。它根本不够。但我们知道，我们不能超出捐助国愿意提供给我们的措施的限度。预算不会使我们能够资助一些似乎是不可或缺的活动，我们在发现安理会交给我们的任务的规模是查明了这些活动。恐怕而且我想马上告知安理会，我将需要在 12 月初的布鲁塞尔捐助国会议上向捐助国提出某些新的需求。我感谢莱维特大使给我机会提出这一紧迫问题，因为我们每天都发现第一个、即 2000—2001 财政年的合并预算未涵盖的新的需求。

我要借此机会衷心感谢我的朋友贝尔纳·米耶。我认为今天下午的会议是他将作为维持和平行动副秘书长所出席的最后一次会议，我要告诉他过去三年半中在这一十分重要的任务中的领导，对保持本组织在维持和平和缔造和平中的作用是至关重要的。我们知道，这不是容易的任务，尤其在安理会当今赋予我们的大胆任务中，即像联合国科索沃临时行政当局特派团和东帝汶过渡当局这种新一代任务。我要代表东帝汶过渡当局的全体同事及全世界所有维持和平特

派团人员，向他表示最热情的谢意和我们的永久友谊。我们对他的新的活动致以最良好祝愿。

主席先生，十分感谢你邀请我来此及有机会作今天的介绍，并感谢你的指导和支持。

主席（以法语发言）：感谢比埃拉·德梅洛先生的澄清和答复。

在休会之前，我要履行我的良心职责，并代表安理会感谢维持和平行动事务副秘书长贝尔纳·米耶先生。

首先是我的良心职责：本次会议是安全理事会在9月份在马里主持下举行的最后一次公开会议。我在代表马里担任主席之前，没有想到主持安理会的任务在前半个月由于同时在大会举行的一般性辩论而如此麻烦。然而，全世界各种局势中的最近事态发展，迫使我们与传统决裂。所以要求安全理事会需要在一般性辩论期间活动，还需要举行很多专家会议。我非常感谢各成员的理解与合作。

后半个月十分困难。各成员仍然予以支持与合作，我非常感激。此外，秘书处使我们的工作更加容易。它给予我们非常有启发的介绍和良好建议。我尤其要感谢斯泰法尼泽斯先生和他的小组的无时不在的帮助和可依赖性。

最后，且是最重要的，我要感谢口译员和笔译员，他们同安理会成员一道如此能干地长时间工作。

我现在要代表安理会成员向贝尔纳·米耶先生致以感谢。他作为维持和平行动部的部长的职能，即将结束，其他地方需要他的能力。我代表安理会感谢他对秘书处工作所作的巨大贡献，以及他为推动联合国的宗旨的奉献。我祝他未来努力圆满成功。

没有人要发言了。安全理事会就此结束其现阶段对其议程上项目的审议。

下午6时20分散会。